ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2020/849

z 18. júna 2020,

ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 26. júla 2010 prijala rozhodnutie 2010/413/SZBP ([1]) o reštriktívnych opatreniach voči Iránu.

(2) Rada v súlade s článkom 26 ods. 3 rozhodnutia 2010/413/SZBP preskúmala zoznam označených osôb a subjektov uvedený v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu.

(3) Rada dospela k záveru, že reštriktívne opatrenia voči všetkým osobám a subjektom v zozname uvedenom v prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP by sa mali zachovať, pokiaľ sa ich mená neuvádzajú v prílohe VI k uvedenému rozhodnutiu, a že 10 záznamov uvedených v prílohe II by sa malo aktualizovať.

(4) Rozhodnutie 2010/413/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 18. júna 2020

Za Radu
predsedníčka
A. METELKO-ZGOMBIĆ

([1]) Rozhodnutie Rady 2010/413/SZBP z 26. júla 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu a o zrušení spoločnej pozície 2007/140/SZBP (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2010, s. 39).

PRÍLOHA

Príloha II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP sa mení takto:

1. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ pododdiele „A. Osoby“ sa príslušné záznamy uvedené v zozname nahrádzajú týmito záznamami:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Bývalý výkonný riaditeľ spoločnosti Iran Electronic Industries (pozri časť B, č. 20). V súčasnosti generálny riaditeľ Organizácie sociálneho zabezpečenia ozbrojených síl (Armed Forces Social Security Organization).	23.6.2008
12.	Mohammad Reza MOVASAGHNIA		Bývalý vedúci spoločnosti Samen Al A'Emmeh Industries Group (SAIG), tiež známej pod názvom Cruise Missile Industry Group. Táto organizácia bola označená v rezolúcii BR OSN 1747 a zaradená do zoznamu v prílohe I k spoločnej pozícii 2007/140/SZBP.	26.7.2010
25.	Sayed Shamsuddin BORBORUDI (alias Seyed Shamseddin BORBOROUDI)	Dátum narodenia: 21.9.1969	Bývalý zástupca riaditeľa Atomic Energy Organisation of Iran zaradenej na zoznam OSN, jeho nadriadeným bol Feridun Abbasi Davani zaradený na zoznam OSN. Do iránskeho jadrového programu je zapojený najneskôr od roku 2002, okrem iného ako bývalý riaditeľ pre obstarávanie a logistiku pre AMAD, kde bol zodpovedný za využívanie krycích spoločností, ako napríklad Kimia Madan na obstarávanie zariadení a materiálu pre iránsky program jadrových zbraní.	1.12.2011“

2. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ pododdiele „B. Subjekty“ sa príslušné záznamy uvedené v zozname nahrádzajú týmito záznamami:

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„87.	Khala Afarin Pars (alias PISHRO KHALA AFARIN COMPANY)	Posledná známa adresa: Unit 5, 2nd Floor, No 75, Mehran Afrand St, Sattarkhan St, Tehran.	Zapojená do obstarávania vybavenia a materiálu, ktorý sa priamo využíva v rámci iránskeho jadrového programu.	1.12.2011

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
161.	Sharif University of Technology	Posledná známa adresa: Azadi Ave/S-treet, PO Box 11365-11155, Tehran, Iran, Tel: +98 21 66 161 E-mail: in-fo@sharif.ir	Sharif University of Technology (SUT) uzavrela viacero dohôd o spolupráci s organizáciami iránskej vlády, ktoré označila OSN a/alebo EÚ a ktoré sú činné vo vojenskej oblasti alebo súvisiacich oblastiach, najmä v oblasti výroby a obstarávania balistických rakiet. Medzi tieto dohody patrí: dohoda s organizáciou Aerospace Industries Organisation, označenou zo strany EÚ, v oblasti výroby satelitov; spolupráca s iránskym ministerstvom obrany a Zborom iránskych revolučných gárd (IRGC) týkajúca sa súťaží inteligentných lodí; širšia dohoda so vzdušnými silami IRGC, ktorá sa okrem iného týka rozvoja a posilňovania vzťahov, organizačnej a strategickej spolupráce univerzity; SUT je stranou dohody medzi šiestimi univerzitami, ktorá podporuje iránsku vládu prostredníctvom výskumu v oblasti obrany. Celkovo vzaté ide o značnú mieru spolupráce s vládou Iránu vo vojenskej oblasti alebo súvisiacich oblastiach, pričom táto spolupráca predstavuje podporu iránskej vlády.	8.11.2014“

3. V oddiele „II. Islamské revolučné gardy (Islamic Revolutionary Guard Corps – IRGC)“ pododdiele „A. Osoby“ sa príslušné záznamy uvedené v zozname nahrádzajú týmito záznamami:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„6.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Bývalý veliteľ IRGC	23.6.2008
7.	Brigádny generál IRGC Mostafa Mohammad NAJJAR		Bývalý minister vnútra a bývalý minister obrany, zodpovedný za všetky vojenské programy vrátane programov balistických rakiet. V súčasnosti hlavný poradca náčelníka generálneho štábu ozbrojených síl.	23.6.2008
8.	Brigádny generál IRGC Mohammad Reza NAQDI	Miesto narodenia: Nadžaf, Irak Dátum narodenia: 1953	Zástupca koordinátora IRGC Bývalý zástupca veliteľa IRGC pre kultúrne a sociálne záležitosti. Bývalý veliteľ odbojových jednotiek Basídž.	26.7.2010

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
11.	Brigádny generál Hossein SALAMI, IRGC		Veliteľ IRGC.	26.7.2010
13.	Brigádny generál IRGC Ahmad VAHIDI		Rektor Najvyššej univerzity pre národnú obranu (Supreme National Defense University) a bývalý minister MODAFL.	23.6.2008“